

SNÍDAŇOVÉ CENTRUM 3 V 1

Vysvětlivky k symbolům



- Bezpečnostní pokyny: Pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte pokyny, abyste předešli osobním a majetkovým škodám.



- Varování před horkými povrchy.



- Další informace.



- Vhodné pro potraviny.



- Před použitím si přečtěte návod na použití.

Vážené zákaznice, vážení zákazníci,

Velmi nás těší, že jste se rozhodli pro koupi **snídaňového centra**. Před prvním použitím přístroje si prosím pečlivě přečtěte příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. Při předávání přístroje dále je potřeba předat i příručku.

Výrobce a dovozce nenesou žádnou odpovědnost, pokud nejsou brány v potaz informace z příručky.

Upozorňujeme, že ilustrace v této příručce se mohou mírně lišit od skutečného zařízení.

Máte-li otázky ohledně součástí zařízení a náhradních dílů / příslušenství, kontaktujte zákaznický servis prostřednictvím našich webových stránek:

www.service-shopping.de

Zamýšlené použití

- Tento přístroj je vhodný pro přípravu kávy, smažení - například vajíček, k pečení – například housek, toastů atd...
- Přístroj je pro soukromé použití, není určen ke komerčnímu použití.
- Zařízení používejte pouze v souladu s pokyny. Jakékoli další použití se považuje za nevhodné.
- Výjimkou ze záruky jsou všechny závady způsobené nevhodným užíváním, poškozením nebo pokusy o opravu. Platí to také pro normální opotřebení.

Bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo instruováni o bezpečném používání zařízení a jsou schopni rozumně nebezpečí, která z toho vyplývají.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Čištění a užitelská údržba nesmí být prováděna dětmi, pokud nejsou starší 8 let a jsou pod dohledem.
- Děti mladší 8 let a zvířata udržujte v bezpečné vzdálenosti od přístroje a pokynů pro zapojení.
- Zařízení není určeno k provozu externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.



Varování před horkým povrchy! Přístroj je během užívání velmi horký. Ujistěte se, že během užívání nebo těsně po použití nepřijdete do styku s vyhřívanými částmi. Pokud je zařízení v provozu nebo ihned po vypnutí, se dotýkejte pouze rukojetí a knoflíků. Zařízení přepravujte nebo uschovejte pouze tehdy, je-li zcela ochlazen. Při manipulaci s přístrojem používejte vhodné kuchyňské rukavice.

- Příklad musí být vždy odpojen od sítě: pokud není přítomen dohled, před montáží a demontáží, před čištěním.
- Na přístroji neprovádějte žádné změny. Síťový kabel nevyměňujte sami. Pokud je zařízení, přípojovací kabel nebo zástrčka zařízení poškozené, musí být vyměněny výrobcem nebo zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou (např. odbornou dílnou), aby se zabránilo nebezpečí.
- Vezměte prosím na vědomí pokyny pro čištění uvedené v kapitole "Čištění a skladování"!



Nebezpečí poranění

- Udržujte děti a zvířata mimo dosah obalového materiálu. Nebezpečí udušení!
- **Nebezpečí opaření horkou párou!** Držte ruce a hlavu a mimo větrací otvory. Horká pára vychází z větracích otvorů!
- **Nebezpečí popálení!** Nikdy nelijte vodu do zásobníku na vodu během procesu vaření nebo při zapnutí spotřebiče! Zařízení vždy vypněte a doplňte zásobník na vodu! Nikdy se nepokoušejte odstranit přihrádku s filtrem během procesu vaření.
- **Nebezpečí popálení!** Plech na pečení, pánve, filtrační prostor a filtr se během používání zahřívají. Buďte opatrní při vyjímání pánve a pečícího zásobníku a při odnímání filtračního prostoru! Před odstraněním a čištěním vždy nechte veškeré příslušenství vychladnout.
- **Nebezpečí opaření z tepla, horké páry nebo kondenzace!** Pokud chcete vyjmout jídlo, doporučujeme vždy používat kuchyňské rukavice.
- **Nebezpečí popálení!** Nehýbejte s přístrojem během jeho provozu.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen.
- Připravené nápoje a jídlo jsou horké, buďte opatrní při zacházení s horkými tekutinami a potravinami.
- Rozeberte kabel tak, aby nepředstavoval riziko zakopnutí.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nebezpečí požáru

- Připojte zařízení pouze ke správně nainstalované zásuvce s ochrannými kontakty. Zásuvka musí být po připojení také snadno přístupná, aby bylo možné rychle odpojit síťové připojení. Síťové napětí musí odpovídat technickým údajům zařízení. Používejte pouze správné prodlužovací kabely, jejichž specifikace odpovídají specifikacím přístroje.
- Kabel položte tak, aby nebyl pomačkaný nebo zalomený a nepřicházel do kontaktu s horkými povrchy (platí i pro horké povrchy zařízení!).
- Nikdy neponožujte zařízení, napájecí šňůru ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny a ujistěte se, že nemohou spadnout do vody nebo se namočit.
- Pokud přístroj spadne do vody, okamžitě přerušete napájení. Nepokoušejte se vytáhnout přístroj z vody, pokud je připojen k síti!
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, napájecího kabelu nebo zástrčky mokřými rukama, když jsou tyto součásti zapojeny do sítě.
- Vypněte zařízení a odpojte síťovou zástrčku od elektrické zásuvky před bouřkou, a pokud během provozu dojde k chybě.
- Nikdy nevytahujte zástrčku za napájecí šňůru.
- Příklad používejte pouze v uzavřené místnosti.
- Příklad nepoužívejte v místnostech se snadno hořlavým prachem nebo toxickými a výbušnými výpary.
- Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od zdrojů tepla, jako jsou varné desky nebo trouby, aby se předešlo škodám na přístroji. Nestavte otevřený oheň například hořící svíčky, do přímé blízkosti přístroje, kabelu a zásuvky.
- V zájmu vaší bezpečnosti přezkoušejte přístroj na škody před každým uvedením do provozu. Používejte jej pouze v případě, že není přístroj, kabel nebo zástrčka poškozen.

Vyvarujte se materiálním a věcným škodám a škodám na přístroji

- Příklad: Přístroj vždy umístěte na suchý, rovný, pevný a žáruvzdorný povrch.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo kuchyňského pultu. Někdo by mohl uvíznout a stáhnout přístroj na zem.
- Používejte přístroj jen tehdy, pokud je správně sestaven! Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou pánev, plech na pečení, filtrační prostor a filtr správně vloženy a že nádrž na vodu je správně naplněna!
- Věnujte pozornost plnění nádržky na vodu (tj. značkám MIN a MAX)! Naplňte zásobník na vodu alespoň do značky MIN a maximálně do značky MAX!
- Nikdy nepoužívejte kávovar bez vody v nádrži na vodu.
- Nelijte do nádržky na vodu mléko nebo i jiné kapaliny. K přípravě kávy používejte výhradně jen vodu!
- Nepřepíňujte kávový filtr.
- Zařízení nikdy nepoužívejte bez vhodné nádoby pod výpusťkou odtoku kávy.
- Nikdy nešplíchejte studenou vodu během nebo těsně po použití na skleněná dvířka přístroje. Sklo by mohlo prasknout.
- Dbejte na to, aby byla vždy skleněná dvířka zavřená, pokud je trouba v provozu.
- Nepokládejte těžké předměty na otevřená skleněná dvířka ani na spotřebič.
- Horký plech na pečení, horkou pánev nebo horký kávovar vždy položte na tepelně odolný povrch.
- Ujistěte se, že žádné jídlo nepřišlo do kontaktu s topnými tělesy. Pokud by se potravina připekla na topné těleso, odpojte napájecí šňůru a před odstraněním připečeniny nechte přístroj zcela vychladnout. K odstranění nepoužívejte žádné ostré nebo špičaté předměty, jako jsou nože nebo vidličky.
- Nepokládejte potraviny zabalené do potravinové fólie nebo do plastových sáčků do/na spotřebič.
- Používejte pouze příslušenství, které výrobce dodává nebo doporučuje.
- Neumísťujte spotřebič pod kuchyňské skříňky a podobně. V důsledku stoupající páry by mohlo dojít k jejich poškození!
- Nenechte přístroj spadnout a nevystavujte jej silným otřesům.
- Zařízení natahejte ani nepřenašejte za kabel.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, silným teplotním výkyvům, vlhkosti, mokru nebo přímému slunečnímu záření.
- Nepoužívejte k čištění přístroje žíravé nebo abrazivní čističe, které by mohly poškodit povrch.

Hygienické pokyny

- V přístroji a jeho příslušenstvích mohou být ponechány výrobní zbytky. Abyste předešli zdravotním potížím, vyčistěte přístroj a veškeré příslušenství před prvním použitím. Je nutné dodržovat pokyny pro čištění v kapitolách "Před prvním použitím" a "Péče a skladování".
- Používejte pouze čerstvou pitnou vodu. Nepoužívejte vodu z van, umyvadla nebo jiných nádob.
- Udržujte přístroj čistý.

Rozsah dodávky a přehled zařízení

Upozorňujeme, že obrázky se mohou mírně lišit od skutečného zařízení!



1 kryt

2 vodní nádržka s ukazatelem hladiny

3 odtok vody

4 permanentní filtry

5 přihrádka filtru

6 otvory pro odtok kávy s ochranou proti kapání

7 skleněná konvička

8 ohřívací deska

9 skleněná dvířka

10 spodní topná tělesa

11 grilovací rošt (napevno) a pečící plech

12 horní topná tělesa

13 pánev

Ovládací panel

Provozní spínač



AUS (Pozice OFF)



Spodní žár



Horní a spodní žár



Horní žár

Časovač od 0 (vypnuto) - 15 minut

Kontrolní světlo trouby

Zapnutí/vypnutí kávovaru

Před prvním použitím



Pozor

- Udržujte děti a zvířata mimo dosah obalového materiálu. Nebezpečí udušení!
- V přístroji a jeho příslušenství mohou být ponechány výrobní zbytky. Před prvním použitím vyčistěte přístroj a příslušenství, jak je popsáno v této příručce.
- Nikdy neponořujte přístroj, napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte k čištění přístroje žíravé nebo abrazivní čističe, které by mohly poškodit povrch.

1. Rozbalte všechny součásti a zkontrolujte úplnost dodávky (viz kapitola "Rozsah dodávky a přehled zařízení") a poškození při přepravě. Odstraňte z přístroje všechny fólie a nálepky. Pokud jsou součásti poškozeny, nepoužívejte je (!), ale kontaktujte náš zákaznický servis.
2. Vyčistěte troubu, filtrační prostor a veškeré příslušenství teplou vodou a malým množstvím mycího prostředku. Vše důkladně osušte.
3. Umístěte přístroj na suchý, tepelně odolný, rovný povrch v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů. Ujistěte se, že zařízení není přístupné dětem.
4. Zastrčte síťovou zástrčku do správně nainstalované zásuvky 220 - 240 voltů.
5. První spuštění trouby a pánve by se mělo provádět bez jídla, protože by mohlo dojít z důvodu zbytků povlaků k mírnému zápachu nebo kouři. Nechte spotřebič zahřát asi 10 minut bez obsahu na horní a dolní teplo (viz kapitola "Použití"). Zajistěte, by byla místnost dobře větraná například přes otevřená okna!
6. První spuštění kávovaru by mělo být prováděno bez kávového prášku, aby se opláchly trubky apod. a odstranily se tak zbytky z výroby. Podrobný popis montáže a používání zařízení naleznete v kapitole "Použití":
 - Naplňte vodní nádržku vodou. Věnujte pozornost značkám MIN a MAX.
 - Vyložte filtrační prostor přístroje filtrem (bez kávového prášku).
 - Umístěte skleněný džbán pod otvor pro výlevku kávy.
 - Nastavte spínač zapnutí / vypnutí do polohy ON.
 - Počkejte, dokud se z výtokového otvoru nevypustí voda. Jednou nebo dvakrát opakujte proces čištění.
 - Odstraňte veškerou zbytkovou vodu z nádrže na vodu.

Nyní je přístroj připravený k použití.

Použití



Pozor

- Nepoužívejte přístroj bez dozoru, abyste okamžitě mohli zasáhnout v případě chyby (např. při přetečení apod.).
- Nebezpečí opaření horkou párou! Udržujte ruce a hlavu mimo větrací otvory. Horká pára vychází z větracích otvorů!
- Nebezpečí popálení! Plech na pečení, pánev, filtrační prostor a filtr se během používání zahřívají. Buďte opatrní při vyjímání pánve a pečícího plechu a při vyjímání filtračního prostoru. Před vyjmutím a čištěním vždy nechte veškeré příslušenství vychladnout.
- Nebezpečí opaření z tepla, horké páry nebo kondenzační vodou! Pokud chcete vyjmout jídlo, doporučujeme použít kuchyňské rukavice.
- Nebezpečí popálení! Během provozu s přístrojem nehýbejte.
- Během provozu přístroje zajistěte dostatečné větrání.

- Připravené nápoje a jídlo jsou horké, buďte opatrní při manipulaci s horkými tekutinami a potravinami.
-

1. Umístěte přístroj na rovný, pevný a tepelně odolný povrch.
2. Dbejte na dostatečnou vzdálenost od kuchyňských skříněk atd.
3. Zastrčte síťovou zástrčku do správně nainstalované zásuvky 220 - 240 voltů.
4. Přístroj používejte podle popisu v následujících částech "Kávovar", "Pečící trouba" a "Pánev".
5. Pokud nebudete přístroj používat, vypojte zástrčku ze zásuvky.
6. Nechte přístroj vychladnout. Potom vyčistěte přístroj a použité příslušenství (viz kapitola "Péče a skladování"). Nenechte zaschnout zbytky.

Kávovar



Pozor

- Nebezpečí popálení! Nikdy nelijte vodu do nádržky během procesu vaření nebo při zapnutí spotřebiče! Vždy přístroj vypněte a doplňte zásobník na vodu! Nikdy se nepokoušejte vyjmout filtrační přihrádku během procesu vaření.
 - Dávejte pozor na unikající páru! Nikdy neotvírejte kryt během používání! Může uniknout horká pára nebo horká stříkající voda.
 - Před spuštěním se ujistěte, že je kryt zavřený a že jste správně vložili filtrační přihrádku a filtr.
 - Nikdy nepoužívejte kávovar bez vody ve vodní nádržce. Čerpadlo by tak mohlo být poškozeno, pokud je přístroj provozován bez vody.
 - Nádržku na vodu nepřepĺňujte. Všimějte si odpovídajících značek MIN a MAX.
-

1. Vložte filtrační přihrádku do zařízení tak, že nejprve zasunete horní západku do výklenku na vodní nádržce a potom zasunete spodní západku do spodního výklenku.
2. Vložte permanentní nebo papírový filtr.
3. Filtr napĺňte požadovaným množstvím kávového prášku. Filtr nepřepĺňujte, aby nedošlo k přetečení vody ve filtračním prostoru.
4. Nádržku napĺňte vodou. Všimějte si přitom značek MIN a MAX.
5. Zavřete kryt a ujistěte se, že je ve správné poloze.
6. Umístěte skleněnou konvičku pod kávovou výpušť.
7. Pro zapnutí přístroje nastavte spínač do polohy **ON**. Provozní kontrolka spínače pro zapnutí / vypnutí se rozsvítí.



Kávovar má ochranný ventil proti odkapávání. Během procesu vaření můžete také vyjmout z plotýnky kávovou konvici a nalít si šálek kávy. Ale pozor: Kávovou konvičku byste měli položit zpět na plotýnku asi za 20 sekund, aby nedošlo k přetečení filtru vodou!

8. Počkejte, dokud nevyteče z kávové výpusti káva. Nyní můžete skleněnou nádobu vyjmout.
9. Pokud chcete přístroj po vaření vypnout, nastavte spínač zapnutí / vypnutí do polohy **OFF**.
10. Pokud chcete, aby se káva udržovala teplá, nechte kávovou konvičku na varné desce a zapněte spotřebič. Plotýnka se automaticky vypne po cca 15 minutách. Když se přístroj vypne, provozní kontrolka zhasne.

Trouba



Pozor

- Ujistěte se, že jídlo, které chcete připravovat, se nedotýká topných těles.
 - Do přístroje nevkládejte potraviny v potravinové fólii nebo v igelitovém sáčku.
 - Nepokládejte na gril žádné potraviny obsahující tuk ani olej, aby nebyly znečištěny spodní topné články kapajícím tukem / olejem. Používejte přiložený plech!
-

1. Otevřete skleněná dvířka.
2. Používejte podle potřeby rošt nebo plech.
3. Umístěte potraviny na rošt nebo plech. Poté zavřete skleněná dvířka.
4. Otočte ovládací spínač ve směru hodinových ručiček na požadovanou funkci.
5. Chcete-li použít proces ohřevu, nastavte požadovaný čas pomocí **časovače (TIMER)** – maximálně 15 minut. Po nastavení časovače se rozsvítí kontrolka.



Pokud je **časovač (TIMER)** nastavený na OFF, trouba se nezapne.

6. Po uplynutí nastaveného času zazní pípnutí a přístroj automaticky zastaví ohřev. Pak všechny knoflíky vypněte do polohy **OFF**.
7. Pokud chcete předčasně ukončit proces ohřevu, otičte časovač do polohy **OFF** (vypnuto). Poté vypněte všechny knoflíky do polohy **OFF**.
8. Otevřete skleněná dvířka a opatrně vyjměte plech na pečení nebo připravené pokrmy. Vždy používejte kuchyňské rukavice. Umístěte plech na tepelně odolný povrch.

Pánev

1. Otočte provozní spínač ve směru hodinových ručiček na **horní ohřev**.
2. Chcete-li použít proces ohřevu, nastavte požadovaný čas pomocí **časovače (TIMER)** – maximálně 15 minut. Po nastavení časovače se rozsvítí kontrolka.



Pokud je **časovač (TIMER)** nastavený na OFF, trouba se nezapne.

3. Připravte jídlo na pánvi jako obvykle. Ujistěte se, že nepřeplníte pánev tak, aby spodní topné těleso nebylo znečištěno kapající mastnotou / olejem.
4. Po uplynutí nastaveného času zazní pípnutí a přístroj automaticky zastaví další přívod tepla. Pak všechny knoflíky vypněte do polohy **OFF**.
5. Chcete-li proces ohřevu předčasně zrušit, vypněte časovač do polohy **OFF**, abyste vypnuli spotřebič. Poté vypněte všechny knoflíky do polohy **OFF**.

Péče a skladování

Pozor



Přístroj a jeho příslušenství jsou po použití horké! Než začnete s čištěním, nechte vše zchladnout.

- Skleněná konvička, filtr a filtrační přihrádka jsou vhodné i do myčky na nádobí. Všechny ostatní části nesmí být myté v myčce!
 - Nikdy neponořujte přístroj, napájecí šňůru ani zástrčku do vody.
 - **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Před čištěním odpojte zástrčku od zásuvky. Nikdy neponořujte do vody přístroj, napájecí kabel ani zástrčku. Nikdy nevkládejte spotřebič do myčky nádobí.
 - Nepoužívejte k čištění přístroje žíravé nebo abrazivní čističe, které by mohly poškodit povrch.
-

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a není připojen k síti!
2. Zvedněte víko nádržky a vyjměte filtrační přihrádku tak, že ji vyklapnete do boku, lehce zatáhnete směrem nahoru a nejdříve přihrádku vyjmete za spodní západku a poté za horní západku.

3. Odstraňte použitý filtr a zlikvidujte použitý kávový prášek do domácího odpadu.
4. Vyjměte skleněnou konvičku z varné desky.
5. Otevřete skleněná dvířka a v případě potřeby vyjměte plech z trouby. Po každém použití odstraňte z plechu všechny zbytky a rez.
6. Vyjměte pánev z držáku. Po každém použití odstraňte z pánve veškeré zbytky.
7. Vyčistěte spotřebič a veškeré příslušenství teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Skleněný džbán, filtr a filtrační přihrádka je možné vyčistit v myčce.
8. Než budete všechny součásti vracet zpět do přístroje, nechte je zcela vyschnout.
9. V případě potřeby vyčistěte povrch přístroje mírně navlhčeným hadříkem.



Pokud chcete odvápnit vodní nádržku a trubky, můžete do kávovaru

přidat odvápnovací prostředek. Dodržujte prosím pokyny uvedené výrobcem. Po odvápnění byste měli vypláchnout nádržku vodou a provést alespoň jeden čistící proces pouze vodou, bez odvápnovače v nádržce.

Technická data

Model: WK-1107
 Druh: Z 00794
 Napájení: 230 V – 50 Hz
 Výkon: max. 1150 W
 - Kávovar: 650 W
 - Pánev: 500 W

Zákaznický servis / dovozce:

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Deutschland
 Tel.: +49 38851 314650

Třída ochrany: I

Odstranění problémů

Pokud přístroj nefunguje správně, nejprve zkontrolujte, zda jej můžete opravit sami.



Vadné elektrické zařízení se nesnažte opravit sami!

Problém:	Možná příčina /řešení:
Přístroj nefunguje	Je správně zastrčená zástrčka v zásuvce?
	Není vadná zásuvka? Zkuste jinou zásuvku.
	Zkontrolujte pojistku síťového připojení.
	Máte přístroj zapnutý?
Přístroj nepřipravuje kávu, pracuje příliš pomalu	Je správně nasazená filtrační přihrádka?
	V nádržce není žádná voda.
	Filtr není naplněný.
	Přístroj se musí odvápnit (viz. kapitola „Péče a údržba“).
Jsou slyšet hlasité zvuky čerpadla	Během procesu vaření je slyšet zvuk při čerpání. Je to zcela normální a neznačí to žádnou závadu.
Jídlo není uvařené	Prodlužte na časovači dobu vaření.
	Obměňte horní a spodní ohřev, popřípadě zvyšte teplotu.
Zápach nebo kouř	Při prvním použití: Vzhledem k možným zbytkům povlaků z výroby, může dojít k mírnému zápachu nebo kouři. To je normální. Nechte spotřebič zahřát asi 15 minut (viz kapitola "Použití"). Ujistěte se, že máte dobře větranou místnost – například přes otevřené okno!

Likvidace

Obalový materiál je recyklovatelný. Obaly zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a vyhoďte je do sběru recyklovatelných obalů.

Zařízení zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí. Nepatří do domácího odpadu. Zlikvidujte jej ve sběrném recyklačním dvoře pro elektrický a elektronický odpad.

- Bližší informace získáte u místního úřadu.